

Safe

Das Hotel ist nicht dafür verantwortlich für Einzelteile die sich nicht innerhalb von diesen safe befinden.

Cassetta di Sicurezza

L'hotel non è responsabile per gli oggetti che non sono depositati all'interno di questa cassaforte.

Caixa Forte

O hotel nao se hace responsavel por objectos de valor que nao estejam depositados na Caixa forte.

CATALONIA

• HOTELS & RESORTS •

Caja de Seguridad

El hotel no es responsable por objetos no depositados dentro de esta caja de seguridad.

Safety Deposit Box

The hotel is not responsible for items lost and not held within this safe.

Coffre-fort

L'hôtel n'est pas responsable des articles non détenues dans le coffre-fort.

CATALONIA

• HOTELS & RESORTS •

CATALONIA

• HOTELS & RESORTS •



PARA CERRAR LA CAJA

Cierre la puerta, digite un código de 4 cifras , oprima la tecla CLOSE y asegúrese que la caja haya cerrado.

PARA ABRIR LA CAJA

Digite el código que asigno al inicio.

Nota: Después de 3 intentos erróneos la caja se bloqueará. En caso de necesitar ayuda, contacte a recepción (ext 0).

Importante: El uso de la caja de seguridad es gratuito, favor de mantener sus objetos de valor en el interior de la misma y cerrarla. El hotel no se hace responsable por perdida de objetos de valor fuera de ella o en caso de permanecer abierta con pertenencias. Previo a su Check out, no olvide ningún objeto en el interior de la misma; Favor de dejarla abierta.



TO LOCK THE SAFE

Close the door, enter a 4 digit code and press CLOSE, please make sure the safe is locked.

TO UNLOCK THE SAFE

Press the 4 digit code you entered , the door will unlock automatically.

Note: After entering 3 times the wrong code, the safe will be blocked. If you need assistance, please call reception (ext 0).

Important: The use of the safe is free of charge. Please deposit all your values inside and close it. Hotel disclaims any responsibility for values left outside the safe or inside the safe box without locked safe door . Upon check out gather all your belongings from the safe box and leave it open.



UTILISATION DU COFFRE FORT

Pour fermer le coffre: composez votre code à 4 chiffres suivi de la touche CLOSE.

Assurez-vous que la porte est bien verrouillée.

POUR OUVRIR LE COFFRE

Composez votre code à 4 chiffres.

Attention: Après 3 codes erronés, le coffre sera bloqué. Contactez la réception (ext 0).

Important: l'utilisation du coffre fort est gratuite. Veuillez y déposer tout objet de valeurs ainsi que vos passeports. L'hôtel ne peut être tenu responsable en cas de perte ou de vol d'effets qui n'y seraient pas entreposés. Le jour de votre départ, veuillez à ne rien oublier dans le coffre, nous vous remercions de le laisser ouvert.



Чтобы закрыть сейф

Закройте дверцу сейфа, введите код из четырех цифр, нажмите CLOSE и убедитесь, что сейф закрыт.

Чтобы открыть сейф

Введите тот же код, что вы ввели вначале.

Примечание: после трёх неправильных попыток введения кода, сейф блокируется. Чтобы получить помощь для его открытия, необходимо позвонить, набрав 0.

Важно: использование сейфа является бесплатной услугой. Пожалуйста, храните ценные вещи внутри сейфа и всегда убеждайтесь, что он закрыт. Отель не несет ответственность за потерю вашего имущества, находящегося вне сейфа, также в случае, если сейф оставили открытым. Перед уездом не забудьте извлечь все ваши вещи из сейфа и, пожалуйста, оставьте его открытым.



UM DEN SAFE ZU SCHLIESSEN

Schliessen Sie die Tuer, tippen Sie einen 4stelligen code, druecken Sie auf die Taste CLOSE und versichern Sie sich, dass die Safetuer geschlossen ist.

UM DEN SAGE ZU OEFFNEN

Tippen Sie den Code den Sie am Anfang gewaehlt haben.

Anmerkung: Nach 3 Fehlversuchen blockiert der Safe automatisch. Falls Sie hilfe brauchen , bitte Rezeption anrufen (0).

Wichtig: Der Gebrauch des Safes ist gratis, bitte alle Wertgegenstaende im Safe aufbewahren. Das Hotel ist nicht verantwortlich fuer Wertgegenstaende die NICHT im Safe aufbewahrt sind oder fuer einen offengelassenen Safe.

Beim Check out, bitte keinen Ihrerer Wertgegenstaende im Safe vergessen und den Safe bitte offen lassen.



PER CHIUDERE LA CASSAFORTE

Chiudere lo sportello, digitare un codice di 4 cifre, premere il tasto cancelletto (CLOSE) e assicurarsi che la cassaforte si sia chiusa correttamente.

PER APRIRE LA CASSAFORTE digitare il codice messo inizialmente.

Nota: dopo 3 tentativi errati la cassaforte si blocca. En caso abbiate bisogno di aiuto contattate il Ricevimento (ext 0).

Importante: l'uso della cassaforte e' gratuito, vi preghiamo di mettere tutti gli oggetti di valore all'interno della stessa e di chiuderla. Lo Hotel non é responsabile per la perdita di oggetti di valore che siano stati lasciati fuori della stessa o nel caso si lasci la cassaforte aperta con oggetti al suo interno. Il giorno della partenza, non dimenticate nessun oggetto all'interno della stessa, vi preghiamo di lasciar aperto lo sportello prima di uscire definitivamente.